

l'installation de deux moteurs électriques de 30 chevaux-vapour dans ledit entrepôt qui sera construit sur le lot No 1595 du cadastre, No 31 rue Wellington, quartier Ste-Anne.

c) De M. A. Lavoie, demandant la permission d'ouvrir de nouveau un garage d'automobile sur partie du lot du cadastre No 191, No 7 rue Berthelet, quartier St-Laurent.

d) De M. A. Filiatrault, demandant la permission d'ériger une chaudière à vapeur de 32 chevaux-vapour, sur le lots Nos 230 et 231 du cadastre, No 590 rue Sanguinet, quartier St-Louis.

e) De M. S. Bass, demandant la permission d'ouvrir une cour à bois, à charbon, à foin et à grains, sur le lot No 354 rue St-Dominique, quartier St-Louis.

f) De MM. Desnoyers & Varin, demandant la permission d'occuper un lot portant le No 29, subdivision Nos 119 à 127, rue Duquette, quartier Hochelaga, pour y remiser et vendre du bois de charpente.

Sur rapport favorable de l'inspecteur des Edifices, et aucune objection n'étant soulevée, il est

Résolu: De faire droit aux requêtes ci-dessus et de présenter au Conseil des rapports en conséquence.

g) De M. Olivier Limoges, demandant la permission d'ériger une écurie de 30 places sur le lot No 1142 du cadastre, No 477 rue Papineau, quartier Ste-Marie.

h) La requête de M. J. T. Simpson, qui demande la permission d'ériger une écurie de 92 places et une école d'équitation sur le lot No 1599 du cadastre, rue St-Martin, quartier St-André, est de nouveau soumise.

Sur rapport favorable de l'inspecteur des Edifices sur ces deux requêtes, et aucune objection n'étant soulevée, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant de faire droit aux permissions demandées et de les renvoyer à la Commission d'Hygiène et de Statistiques.

i) De M. Adélaré Plamondon, demandant la permission d'ériger une forge sur le lot No 74 du cadastre, No 34 rue Préfontaine, quartier Hochelaga.

Renvoyée à l'inspecteur des Edifices avec prière de préparer un rapport.

14.—A la demande du surintendant du service de l'Eclairage, il est

Résolu: De demander l'opinion du Département en Loi afin de savoir si, d'après les contrats d'éclairage qui existent entre la Ville et la "M. L. H. & P. Co." et la "Royal Electric Co.", la Ville a le droit:

10. De forcer lesdites compagnies à exécuter les ordres pour lampes additionnelles pour l'éclairage des rues?

20. De tenir les Compagnies responsables de la non exécution ou du retard apporté dans l'installation des lampes des rues ordonnée par la Ville, de tout accident qui pourrait survenir faute de lumière dans les rues où la Ville aurait ordonné telle installation.

Ajournement.

Z.-S. MELOCHE,
Secrétaire.

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée du 18 septembre

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, président, Guay, J.-B.-A. Martin, Robinson et Lavallée.

1.—Son Honneur le maire se présente devant la Commission et demande que la résolution adoptée à la dernière assemblée, au sujet de la réquisition de M. St-Pierre, commis du service des Licences, à l'effet d'obtenir un contrat de deux mois, soit de nouveau prise en considération.

Sur ce, M. l'échevin Guay propose, et il est

Résolu: De reprendre en considération ladite résolution et de faire droit à la requête de M. St-Pierre.

2.—M. le président soumet une lettre adressée à Son Honneur le maire et au Conseil Municipal, invitant la Ville à envoyer une délégation à la douzième convention annuelle des Municipalités Américaines, qui aura lieu à Omaha, le 30 septembre, le 1er et le 2 octobre.

Son Honneur le maire déclare qu'il est favorable à l'en-

of two (2) electric motors of 30 horse-power in said storage shed to be erected on lot cadastral No. 1595, No. 31 Wellington street, St. Ann's ward.

c) From Mr. A. Lavoie, asking permission to reopen an automobile garage, on part of lot cadastral No. 191, No. 7 Berthelet street, St. Lawrence ward.

d) From Mr. A. Filiatrault asking permission to erect a steam boiler of 32 horse-power, on lot cadastral Nos. 230 and 231, No. 590 Sanguinet street, St. Louis ward.

e) From Mr. S. Bass, asking permission to establish a wood, coal, hay and grain yard, on lot No. 354, St. Dominique street, St. Louis ward.

f) From Messrs. Desnoyers & Varin, asking permission to occupy a lot bearing cadastral No. 29, subdivision Nos. 119 to 127 Duquette street, Hochelaga ward, for the storage and sale of lumber.

The Building inspector reporting favorably thereon and there being no opposition, it was

Resolved: That the permissions sought for be granted and reports made to Council accordingly.

g) From Mr. Olivier Limoges asking permission to erect a stable of 30 stalls, on lot cadastral No. 1142, No 477 Papineau street, St. Mary ward.

h) The petition from Mr. J. T. Simpson, asking permission to erect a stable of 92 stalls, and a riding school, on lot cadastral No. 1599 St. Martin street, St. Andrew ward, was again taken up.

The Building inspector reporting favorably on both of these petitions, and there being no opposition, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that the permissions sought for be granted, and referred to the Hygiene and Statistics Committee.

i) From Mr. Adélaré Plamondon, asking permission to erect a blacksmith shop, on lot cadastral No. 74, No. 34 Préfontaine street, Hochelaga ward.

Referred to the Building inspector for a report.

14.—At the request of the superintendent of the Light department, it was

Resolved: To ask the opinion of the Law Department, if in accordance with the existing street lighting contracts between the City and the M. L. H. & P. Co., and the Royal Electric Co., the City has the right:

10. To compel the said companies to fill the orders for additional lights for street lighting purposes?

20. Could the City hold the companies responsible for the non-execution or delay (in installing street lights ordered by the City) for all accidents which may occur by the want of lights in streets where the City has ordered same to be installed?

Adjourned.

Z. S. MELOCHE,
Secretary.

FINANCE COMMITTEE

Report of meeting held the 18th of September.

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman, Guay, J. B. A. Martin, Robinson, and Lavallée.

1.—His Worship the Mayor appeared before the Committee and asked that the resolution adopted at the last meeting in connection with the request of Mr. St. Pierre clerk in the license department, for a two months vacation, be reconsidered.

Ald. Guay thereupon moved, and it was

Resolved: That said resolution be reconsidered and that Mr. St. Pierre's request be granted.

2.—The Chairman submitted a letter addressed to His Worship the Mayor and the City Council, inviting the City to send delegates to the twelfth Annual Convention of the League of American Municipalities, to be held in Omaha, September 30th and October 1st and 2nd.

His Worship the Mayor stated that he was strongly in